



Moving Health Forward

**EN** [User Manual](#)

**DA** [Brugervejledning](#)

**SV** [Användarhandbok](#)

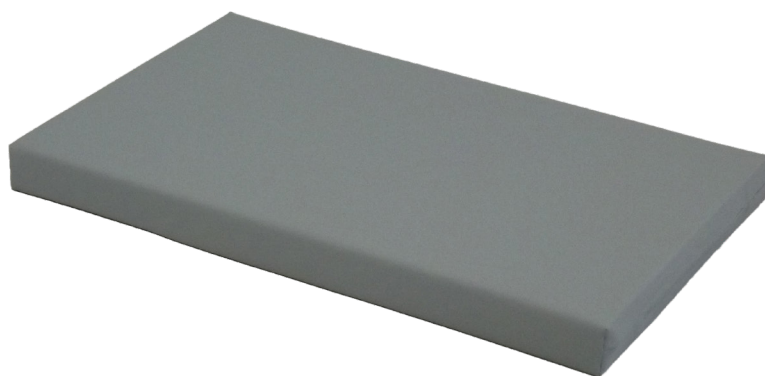
**NL** [Gebruikershandleiding](#)

**FR** [Manuel d'utilisation](#)

**FI** [Käyttöohje](#)

# LEJRELET

## Pad Low



# EN

## Application

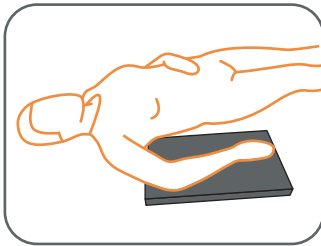
LEJRELET Pad Low is made from pressure relieving viscoelastic foam. This makes Pad Low ideal for pressure relief and support in several different positioning situations.

Pad Low can be used flat, bent, folded or coiled.

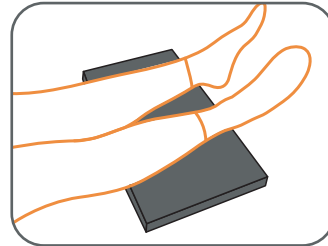
Pad Low can be used alone or in combination with other LEJRELET products.

Examples for use of LEJRELET Pad Low:

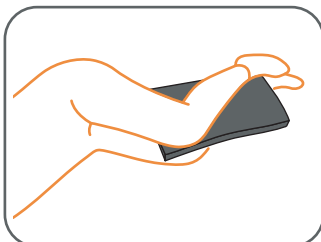
- Support of arm/hand
- Pressure relief of heels
- Pressure relief between knees/ankles
- Coiled, bent or folded i.e. as abduction wedge



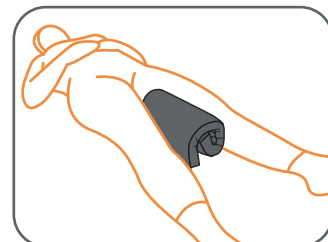
*Support of arm/hand*



*Pressure relief of heel*



*Pressure relief between knees in lateral position*



*Coiled as abduction wedge*

## Technical Information

### Filling:

LEJRELET Pad Low is made of viscoelastic foam preventing decubitus.

### Fabric:

- Waterproof
- Watervapour permeable
- Two way stretch
- Anti-bacteria treated
- Tight to house dust mite
- Biocompatible
- Oeko-TEX, class 1
- Fire-retardant to crib 5

## Washing & Cleaning

Can be wiped with mild soap and disinfectant fluids or showered with boiling water.



Hand wash



Do not dry clean



Do not tumble dry



Do not bleach



Do not iron

**Size:** H 4 x W 30 x L 50

**Item no.:** 5000004

**Weight:** 350 g



Be aware that the patient is positioned such that airways are kept clear.

## Other Symbols



Warning



Item no.



Year and month of manufacture



Name of manufacturer



CE marking:

The product complies with the Medical Device Regulation (EU) 2017/745

# DA

## Anvendelse

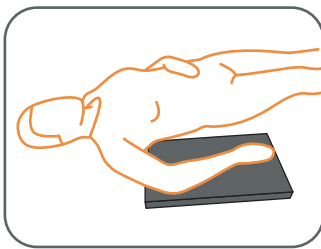
LEJRELET Pad Low er lavet af trykaflastende skum. Dette gør Pad Low ideel til trykaflastning og støtte i en lang række lejringsituationer.

Pad Low kan benyttes flad, sammenrullet, bøjet og foldet.

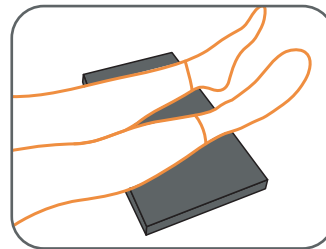
Pad Low kan benyttes alene eller i kombination med andre LEJRELET produkter.

Benyt LEJRELET Pad Low til f.eks.:

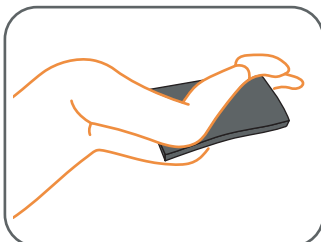
- Understøttelse af arm/hånd
- Aflastning af hæle
- Trykaflastning mellem knæ ved sideleje
- Sammenrullet, bøjet og foldet f.eks. som abduktionskile



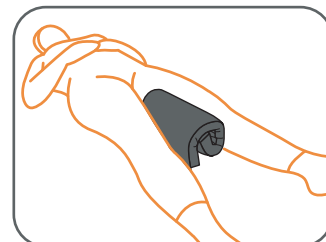
*Understøttelse af arm/hånd*



*Aflastning af hæle*



*Trykaflastning mellem knæ ved sideleje*



*Sammenrullet, bøjet og foldet f.eks. som abduktionskile*

## Teknisk information

### Fyld:

LEJRELET Pad Low er tryksårsforebyggende og fremstillet af viscoelastisk skum.

### Betræk:

- Vandtæt
- Åndbart
- Strækbar i to retninger
- Antibakteriel
- Støvmide-tæt
- Bio-kompatibel
- Oeko-Tex, class 1
- Brandhæmmende

## Vaske- og rengøringsanvisning

Kan aftørres med sæbevand og discinficerende væsker eller overhældes med kogende vand.



Vaskes i hånden



Tåler ikke rens



Må ikke tørretumbles



Tåler ikke blegning



Må ikke stryges

**Størrelse:** H 4 x B 30 x L 50

**Varenr.:** 5000004

**Vægt:** 350 g

**HMI-nr.:** 71866



Vær opmærksom på at den sengeliggende lejres således, at luftvejene holdes fri.

## Øvrige symboler



Advarsel



Varenummer



Produktionsår- og måned



Fabrikantens navn



CE-mærkning:  
Produktet opfylder alle krav i hht. Medical Device Regulation (EU) 2017/745

# SV

## Användning

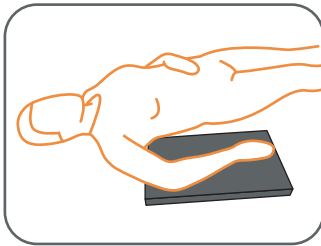
LEJRELET Pad Low är tillverkad av tryckavlastande skum. Detta gör Pad Low idealisk för tryckavlastning och stöd i en lång rad positioneringssituationer.

Pad Low kan användas plant, ihoprollad, böjd och vikt.

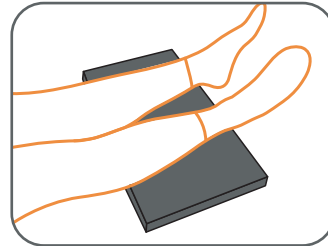
Pad Low kan användas enskilt eller i kombination med andra LEJRELET produkter.

Använd LEJRELET Pad Low till t.ex.:

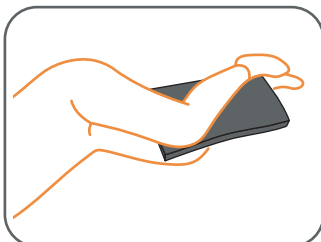
- Stöd under arm/hand
- Avlastning av hälar
- Tryckavlastning mellan knäna vid sidoläge
- Ihoprollad, böjd och vikt t.ex. som abduktionskile



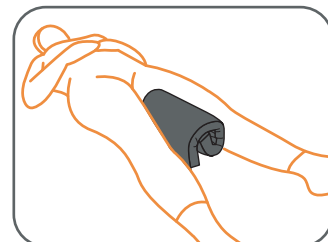
*Stöd under arm/hand*



*Avlastning av hälar*



*Tryckavlastning mellan knäna vid sidoläge*



*Ihoprollad, böjd och vikt t.ex. som abduktionskile*

### Teknisk information

#### Fyllning:

LEJRELET Pad Low är trycksårspåbyggande och tillverkad av viscoelastiskt skum.

#### Överdrag:

- Vattentätt
- Andningsbart
- Sträckbart i två riktningar
- Motverkar bakterier
- Dammkvalstertätt
- Bio-kompatibel
- Oeko-Tex, klass 1
- Brandhämmande

### Tvätt- och rengöringsanvisning

Kan avtorkas med tvållösning och desinficerande vätskor eller avsköljas med kokande vatten.



Handtvätt



Ej kemtvätt



Får ej torktumlas



Ej blekmedel



Får ej strykas

**Storlek:** H 4 x W 30 x L 50

**Art nr.:** 5000004

**Vikt:** 350 g



Var uppmärksam på att den sängliggande positioneras så att luftvägarna hålls fria.

### Andra symboler



Varning



Artikelnummer



Produktionsår  
och månad



Tillverkarens  
namn



CE-märkning:  
Produkten uppfyller alla krav i enlighet med  
Medical Device Regulation (EU) 2017/745

# NL

## Gebruik

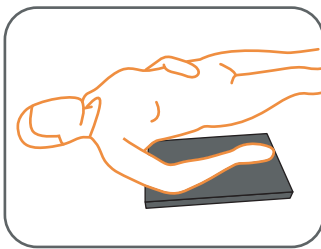
LEJRELET Pad Low is gemaakt van visco-elastisch schuim en daardoor eenvoudig te vormen en aan te passen aan de gebruiker. Dit zorgt voor optimale drukverlichting en aanpassing in situaties waar extra stabiliteit en ondersteuning nodig zijn.

Pad Low kan in verschillende situaties gebruikt worden voor positionering en drukverlichting. Pad Low kan ook worden benut om de gebruiker te beschermen tegen harde oppervlakken of scherpe randen, bij bijvoorbeeld transfers.

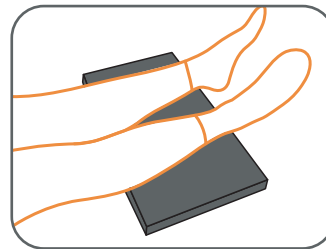
Pad Low kan zoals plat, opgerold, gebogen of gevouwen gebruikt worden.

Gebruik LEJRELET Pad Low naar bijv.:

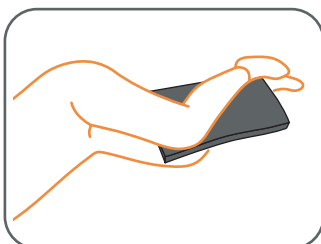
- Ondersteuning van arm/hand
- Ondersteuning van onderbeen of hiel(en)
- Drukverlaging voor hielen
- Drukverlaging tussen de knieën in laterale positie
- Opgerold als abductie wig



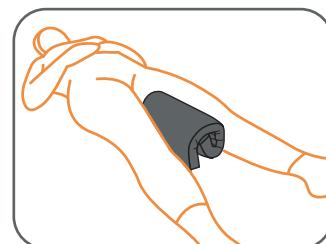
*Ondersteuning van arm/ hand*



*Drukverlaging voor hielen*



*Drukverlaging tussen de knieën in laterale positie*



*Opgerold als abductie wig*



### Technische informatie

#### Vulling:

LEJRELET Pad Low is gevuld met visco-elastische schuimkorrels ter voorkoming van decubitus.

#### Stof:

- Waterbestendig
- Waterdamp doorlatend
- Antibacterieel behandeld
- Huisstofmijt dicht
- Bio compatibel
- Öko-TEX, klasse 1
- Brandvertragend tot Crib 5

### Wassen en reinigen

LEJRELET Pad Low kan worden afgenomen met milde zeep, desinfectantia of overgoten worden met kokend water.



Handwas



Niet droog reinigen



Niet drogen in een droogtrommel



Niet bleken



Niet strijken

**Afmeting:** H 4 x W 30 x L 50

**Item no.:** 5000004

**Gewicht:** 350 g



Houd er rekening mee dat de patiënt zo is gepositioneerd dat de luchtwegen vrij worden gehouden.

### Andere symbolen



Waarschuwing



Item no.



Productiejaar en maand



Naam van de fabrikant



CE-keurmerk:

Het product voldoet aan de Medical Device Regulation (EU) 2017/745

# FR

## Utilisation

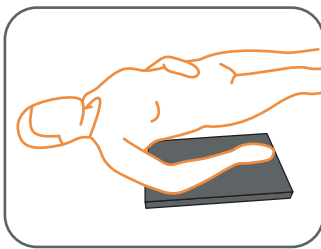
LEJRELET Pad Low est fait de mousse permettant de soulager les points de pression. Il est ainsi idéal pour procurer un bon soutien dans un grand nombre de positionnements.

Pad Low peut être utilisé à plat, enroulé sur lui-même, courbé ou plié.

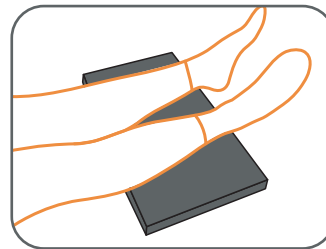
Pad Low peut être utilisé seul ou en combinaison avec d'autres produits LEJRELET.

LEJRELET Pad Low est entre autres efficace pour:

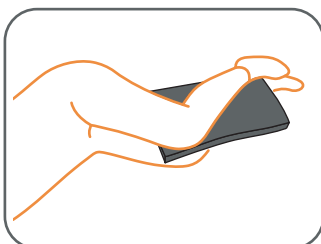
- Soutien du bras ou de la main
- Soutien des jambes et soulagement des talons
- En décubitus latéral, soulagement de la pression entre les genoux
- Roulé sur lui-même, courbé ou plié, comme cale d'abduction



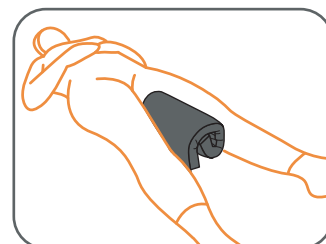
*Soutien du bras ou de la main*



*Soutien des jambes et soulagement des talons*



*En décubitus latéral, soulagement de la pression entre les genoux*



*Roulé sur lui-même, courbé ou plié, comme cale d'abduction*

### Informations techniques

#### Rembourrage:

LEJRELET Pad Low est rembourré de mousse viscoélastique, et prévient la formation d'escarres.

#### Housse:

- Imperméable
- Perméable à l'air
- Extensible dans deux directions
- Antibactérienne
- Traitée anti-acariens
- Biocompatible
- Oeko-Tex, classe 1
- Ignifugée

### Instruction de lavage et de nettoyage

Peut être nettoyé avec de l'eau savonneuse, des liquides désinfectants ou de l'eau bouillante.



Lavage à la main



Nettoyage à sec interdit



Séchage en machine interdit



Aucun type de blanchiment possible



Repassage interdit

**Dimensions:** H 4 x W 30 x L 50

**Référence catalogue:** 5000004

**Poids:** 350 g



Attention, la personne alitée doit être positionnée sans blocage des voies respiratoires.

### Autres symboles



Avertissement



Référence catalogue



Date de fabrication



Fabricant



Marquage CE:

Le produit répond à toutes les exigences conformément au règlement (UE) relatif aux dispositifs médicaux 2017/745

# FI

## Käyttö

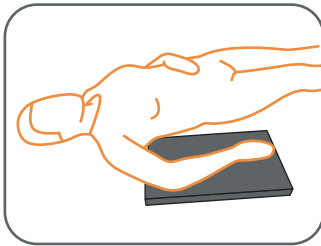
LEJRELET Pad Low on valmistettu painetta alentavasta viskoelastisesta vaahtomuovista. Tämä tekee Pad Low -tyynystä ideaalinen paineen alentamiseen ja tukeen monissa eri asentohoitotilanteissa.

Pad Low -tyynyä voidaan käyttää litteänä, taivutettuna, taitettuna tai kierrettynä.

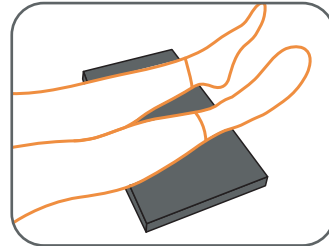
Pad Low -tyynyä voidaan käyttää yksin tai yhdessä muiden LEJRELET-tuotteiden kanssa.

LEJRELET Pad Low -tyynyn käyttöesimerkkejä:

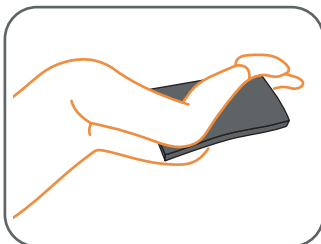
- Käsivarren/käden tukena
- Kantapäiden kevennykseen
- Polvien/nilkkojen välissä paineen alentamiseen
- Kierrettynä, taivutettuna tai taitettuna, esim. abduktiokiilana



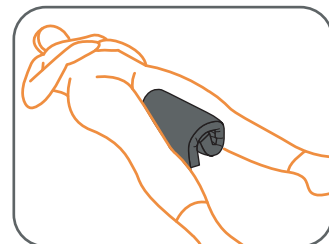
*Käsivarren/käden tukena*



*Kantapäiden kevennykseen*



*Polvien välissä paineen alentamiseen  
kylkiasennossa*



*Kierrettynä abduktiokiilana*

## Tekniset tiedot

### Täyte:

LEJRELET Pad Low on valmistettu viskoelastisesta vaahtomuovista, joka ehkäisee painehaavoja.

### Kangas:

- Vedenkestävä
- Vesihöyryn läpäisevä
- Kaksisuuntainen jousto
- Antibakteerisesti käsitelty
- Pölypunkkitiivis
- Bioyhteensopiva
- Öko-Text-standardi 100, luokka I
- Paloturvallisuustestattu Crib 5 -mukaisesti täyttäen suojausluokan SL1.

## Pesu ja puhdistus

Voidaan pyyhkiä miedolla saippualla ja desinfiointinesteillä tai suihkuttaa kiehuvalle vedelle.



Käsinpesu



Ei kemiallista pesua



Ei rumpukuivausta



Ei kloorivalkaisua



Ei silitystä

**Koko:** K 4 x L 30 x P 50

**Tuotenro.:** 5000004

**Paino:** 350 g



Huomioi, että potilas on asetettu niin, että hengitystiet pysyvät auki.

## Muut merkinnät



Varoitus



Tuotenro.



Valmistusvuosi ja -kuukausi



Valmistajan nimi



CE-merkintä:  
Lääkintälaiteasetuksen 2017/745 (MDR) mukainen lääkinnällinen laite

**This Page is Left Intentionally Blank**

**This Page is Left Intentionally Blank**



Moving Health Forward

**PRESSURE ULCER PREVENTION**  
**SAFE MOVING & HANDLING**  
**SPECIALIST THERAPIES**  
**BATHROOM SAFETY**  
**RENTAL & SERVICE SOLUTIONS**



Direct Healthcare Group Ltd  
Withey Court, Western Industrial Estate  
Caerphilly, United Kingdom  
CF83 1BF

T: +44 (0) 800 043 0881  
F: +44 (0) 845 459 9832  
E: [info@directhealthcaregroup.com](mailto:info@directhealthcaregroup.com)

**EC** **REP**

**EU Authorised Representative, Importer, and Distributor:**

Direct Healthcare Group Sverige AB,  
Torshamnsgatan 35, SE-164 40, Kista  
Sweden  
T: +46 (0) 8 557 200

**Australian Sponsor:**

Direct Healthcare Group Pty Ltd.,  
68 Howe Street, Osborne Park,  
Western Australia 6017  
T: +61 (0) 423 852 810



Issue 3  
Date: June 2022

[DHG-HEALTHCARE.COM](http://DHG-HEALTHCARE.COM)